Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 25 (1921)

Rubrik: Dramatische Rundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Saale zerstreut er sich bei Spiel und Tanz und Ball. Doch wundert er sich, daß seine Liebste so lange fern bleibt. Er flüstert dem Herzog ins Ohr: "Sire, warum kommt Eure Nichte so lang nicht zum Tanz? Habt Ihr sie eingesperrt?" Der Herzog mustert den Tanz; dann nimmt er ihn bei der Hand, führt ihn ins Zimmer. Sie finden sie nicht. Er befiehlt dem Ritter, im Ankleideraum zu suchen. So will er ihm Ruß und Umarmung ver= schaffen! Mit Dank eilt er hin. In der Rammer findet er sie auf dem Bett. Günstig sind Zeit und Ort. Er füßt und umarmt sie. Kalt ist der Mund. Kalt und steif ist der Körper. Verwirrt ruft er aus: "D Jammer! Liebe, bist tot?" Die Jungfrau zu Füßen des Bettes springt auf: "Gestorben ist sie. Sie suchte den Tod. Aus Gram um den Freund, worüber meine Herrin sie herausgefordert und ge= schmäht, eines abgerichteten Hündleins wegen. Aus Rummer darob ist sie ge= storben." Er ruft in maßloser Verzweif= lung: "D Jammer, suße Liebe! An= mutigste, Treuste, die jemals war. O Schmach, daß Betrug dich getötet! O

wäre ich tot und du heil! Treues Herz, du nahmst das Schicksal auf dich. Den Verrat will ich sühnen, den ich beging!" Er zieht das Schwert, stößt's mitten durchs Herz. Auf ihren Körper sank er, verblutete.

Schauder ergriff die Jungfrau. Sie stürzt hinaus, meldet dem Herzog. Berschweigt nichts, auch nichts vom Hündslein. Der Herzog, wahnsinnig, stürmt in die Kammer, reißt das Schwert aus dem Leibe des Ritters, rast zum Tanz, zur Herzogin, löst sein Bersprechen, erschlägt sie, sprachlos, mit nacktem Schwert. Sie sinkt ihm zu Füßen, erblickt noch die Gäste. Bestürzung tobt mitten im Feste der Fröhslichen. Der Herzog erzählt. Keiner war da, der nicht weinte. Sie schluchzten, als sie die Liebenden sahen. Sie verließen den Hof in Kummer und Trauer.

Am andern Tag ließ der Herzog die beiden Liebenden in einem Sarge begraben und die Herzogin etwas von ihnen abseits. Trauer erfüllte, wer es vernahm. Der Herzog nahm das Kreuz, wurde Templer, durchfreuzte das Meer, um niemals mehr heimwärts zu ziehen.

Dramatische Rundschau I.

Bon Emil Sautter, Zürich.

Die erste Neuheit, die das Schauspiel des Zürcher Stadttheaters in dieser Spielzeit herausbrachte, war Georg Kaisers brenz-liges Drama "Der Brand im Opernhaus". Gemeint ist der Brand des Pariser Opernhauses im Jahre 1763. Vorrevolutionsatmosphäre. Die Geisterchen der Aera Ludwigs XV. streiten sich herum mit den Vorboten der kommenden Zeit. Noch flüstert und kichert und girrt es aus den Eden und Vorhängen, noch dreht sich das "Rarussell der Liebe". Aber da ist der "Herr mit den drei Sternchen", Ravalier in des Wortes vornehmster Bedeutung; ihn ekelt dieses Getriebe, er möchte dem Pesthauch entfliehen, und des= halb holt er sich aus dem Waisenhaus ein Mädchen, keusch an Leib und Seele, macht es zu seinem Weib und lebt mit ihm wie auf einer seligen Insel inmitten des Sündenmeeres. Aber dieses Weibchen ist ein heimlicher Racer. Der Brand im Opernhaus bringt es an den Tag. Denn während ihr Gatte sie längst in süßer Ruhe wähnt, tangt sie mit ihrem Geliebten auf dem "Ball der Chinesen" im Opernhaus. Mit knapper Not entgeht sie bei dem Brande dem Tode, stürzt nach Hause und steht plötslich vor dem

Gatten, der nun sein Glück mit einmal vernichtet sieht. Jest beginnt ein Strafgericht höchst seltsamer Urt. Aus den Flammen des Opernhauses holt der Edelmann eine brennende Leiche, schafft sie in sein Haus und erklärt, es sei die Leiche seiner Frau. Die andere, die neben ihm steht, existiert nicht mehr für ihn, ist Luft, er sieht an ihr als etwas Wesenlosem vorbei. Diese raffiniert grausame Romödie spielt er allen nunmehr wahren Liebesbeteuerungen der Gattin und ihrem verzweifelten Bersuch, ihn durch Eifersucht zurückzugewinnen, zum Trot unentwegt weiter, bis die Sünderin, sei es aus beleidigter Liebe, sei es, um selbst ihr Ber= gehen zu sühnen, sich in die Flammen stürzt. In Unschuld hat sie gesündigt, sagt Kaiser, denn sie wußte nicht, was sie tat. Als ob die Naivste nicht wüßte, was es mit einem Chebruch auf sich hat! Mit allerlei symbolischem Beiwerk und in einem ekstatisch expressionistischen Stil wird die Chebruchgeschichte gewaltsam zu höherer Bedeutung hinaufgeschraubt, und der Zuschauer, zwischen Berblüffung und Gleichgültigkeit hin= und hergeworfen, sieht das ausgeklügelte Spiel eines geistvollen Kopfes, der mit Psychologie nach Belieben schaltet und waltet, und fühlt von dem schwelenden Feuerspuk kein wärmendes Fünkchen in seinen Busen fallen.

Es ist, als ob die Stückeschreiber aus dem vollen Menschenleben nichts anderes heraus= zuholen wüßten als Weibertrug und Chebruch. Auch Lothar Schmidt, ein vielgewandter und wikiger Autor, segelt mit seinem Lustspiel "Das Buch einer Frau" in diesem Fahrwasser. Auch er hat die Anwandlung, dem Spiel einen tiefern Sinn zu geben, bekommt jedoch diesen Chrgeiz alsbald satt und begnügt sich, das alte Lied vom gehörnten Chemann zu variieren, wo= bei er uns zumutet, zu glauben, daß ein mit allen Listen vertrautes, aber herzlich unbedeutendes Weibchen ein epochemachendes Buch über die Che geschrieben hat. — Und nochmals der Dämon Weib: in Strindbergs Kammer= spiel "Wetterleuchten". Aber hier ist seine Macht am Ende, er droht wohl noch einmal, den Frieden zu stören, aus dem Dunkel der Bergangenheit steigt er herauf wie ein Bote der überwundenen Sölle. Aber der Sput geht vor= über, ohne tiefere Spuren zurückzulassen. Die Frau, die einst ihres Gatten Leben vergiftet hatte, kreuzt unverhofft noch einmal seinen Gefühle, die längst erloschen Lebensweg. waren, erwachen wieder; aber was in der Er= innerung einen milden Schein angenommen und sich verklärt hatte, zeigt sich wieder in scham= Ioser Nachtheit. Die mühsam errungene Seelen= ruhe des Mannes gerät ins Wanken. Jedoch das Unheil zeiht vorüber wie das Gewitter, das während des Vorgangs drohend am himmel steht. Es wetterleuchtet nur. Die Frau verschwindet vom Schauplak, und die Ruhe kehrt wieder ein, die Ruhe des Alters. Ein Bekennt= nis ist auch dieses Strindbergsche Werk; der Sechzigjährige, der der eigenen Hölle entronnen war, hat es geschrieben, scheinbar ohne festen Plan, der momentanen Eingebung folgend. Aber wunderbar ist auch hier, wie Situationen, Stimmungen, Spannungen gleichsam aus dem Nichts herauswachsen, und zwar für den Leser mehr als für den Zuschauer, zumal wenn, wie es geschehen ist, dem ohnehin schwer sich fort= bewegenden Fahrzeug auf der Bühne noch der Radschuh untergelegt wird.

Der Spielplan pendelte dann zwischen leichtem Gelichter wie "Charlens Tante" und einem Gastspiel der Frau Else Heims vom Berliner Deutschen Theater, die ihre entzückende Minna von Barnhelm spielte, aber als Maria Stuart die Erwartungen nicht völlig erfüllte, längere Zeit hin und her, bis ihn die "Zürcher Kammerspiele" mit Romain Rollands Revolutionsdrama "Triumph der Bernunft" einen fräftigen Ruck vorwärts brachten. Das Drama umspannt die Zeit von der Ermordung Marats bis zum Untergang der Girons

disten. Es fehlt ihm eine bestimmte, kongen= trierte Handlung, der "Fall" und damit auch der eigentliche dramatische Nerv. Was sich ereignet, ließe sich in ein paar Sähen erzählen und bildet nur die Folie zu dem bewegten Rampf von Meinungen und Leidenschaften. Aber die reiche Galerie stark kontrastierender Charaktere, ihr lebhaftes Mit= und Gegeneinander, die erregten Diskussionen (und es wird sehr viel gesprochen) bringen trokdem einen gewissen dramatischen Bug ins Stud. Dazu kommt die Objektivität. mit der Rolland seinen Figuren gegenübersteht. und die einem geborenen Dramatiker Ehre machen würde. Der feurige Girondist, der mn= stische, in glühender Sehnsucht sich verzehrende Schwärmer und Idealist, der rabiate Jakobinerhäuptling, der hohle Schwäher usw., sie sind alle mit gleicher Sicherheit gesehen, mit gleicher Liebe geschildert. In dem Gedanken, daß die Bernunft, die zum Zerrbild geworden ift, doch eines Tages in voller Glorie erstrahlen werde. flingt das Drama aus. Bewundernswert bleibt das Erfassen und die Verlebendigung jener vergangenen Epoche, bewundernswert in erhöhtem Mage für unsere Zeit, die in dem Drama wie in einem Spiegel sich selbst erblicken kann; denn die Aktualitäten sind mit Händen zu greifen. Und dabei ist das Werk vor zwanzig Jahren geschrie= ben worden. Eine vortreffliche Darstellung und Inszenierung (herr Direktor Dr. Reucker) verhalfen dem Stud, das in der schönen und leben= digen Uebersetzung S. D. Steinbergs gegeben wurde, zu einem entschiedenen Erfolg.

Noch von einer andern Neuheit (neu für Zürich, denn sie ist schon an die zehn Jahre alt), von Bernard Shaws "Androklus und der Löwe" ist noch kurz zu berichten. Die alte Sage von dem Sklaven Androklus, der den Löwen vorgeworfen werden soll, weil er seinem herrn davongelaufen ist, aber in der Arena von dem= selben Löwen, dem er auf der Flucht in der Bufte einen Dorn aus dem Fuße gezogen hat. aus dankbarer Anerkennung verschont wird, worauf ihm der Raiser die Freiheit schenkt, wird von Shaw dazu benütt, das Martyrium jener Christen, die im alten Rom für ihren Glauben starben, zu verulten. Der Stlave wird zu einem Schneider gemacht und in die Schar jener Christen eingereiht. Weder die ganglich unberechtigte Bezeichnung "Märchenspiel", noch die Häufung amusanter und burlester Szenen, noch die paar ernsteren Tone trosten über die Beleidi= gung unseres Gefühls durch die Verspottung ienes ergreifenden Seldentums hinweg.

Im Theater zur "Raufleuten" machte das Gastspiel einer deutschen Gesellschaft, die sich "Deutsche Rammerbühne" nannte — das Ramsmertheaterspielen ist sein Keinhardt Mode gesworden — mit dem Dramatiker Richard Dehmel bekannt. Sein Drama "Die Menschen-

freunde" ist wohl nicht im eigentlichen Sinne dramatisch, hat nicht Spiel und Gegenspiel, ballt sich nicht zum Konflikt zusammen und zeigt im Aufbau der drei Afte eine gleichmäßige und symmetrische Anordnung, es ist mehr eine bloße Charakterstudie, eine große und fesselnde Solo= fene. Die Sauptfigur ist ein Mann, der seine millionenreiche Tante vergiftet hat — oder auch nicht vergiftet hat: vielleicht hat er beim Tode der Alten nur ein bischen "geschoben"; man erfährt das nicht so genau — um den brachliegen= den Reichtum für die Menschheit nugbar gu machen. Wie er mit dämonischer Lust die Wohltätigkeitspharisäer an die Schwelle seines Geheimnisses heranlockt, um ihnen im letten Augenblick zu entwischen; wie hinter diesem verwegenen und aufreibenden Gedankenspiel Reue und Berzweiflung lauern und der ohnehin sieche Körper unter der Last der freiwillig erwählten Buße zusammenbricht, ist mit solch gaher Gindringlichkeit geschildert, daß das Drama trot Breiten und Wiederholungen spannend und erschütternd wirkt. — Eine andere deutsche Gesellschaft, die unter der Flagge "Strindberg-Ensemble" ihr Theaterschiffchen zuerst in der "Raufleuten" und später im "Pfauen", der Schauspielbühne des Stadttheaters, vor Anker legte, und der der berühmte Schauspieler Albert Steinrück als Stern angehörte, spielte die beiden Teile des "Totentanzes", "Gespenstersonate", "Gläubiger" und "Scheiterhausen" in zum Teil mustergültiger Weise.

Noch einiges von der Dialektbühne. Jakob Bührers "Freie Bühne" brachte ein "Tell"= Schauspiel in Schwyzer Mundart von Paul Schöd. Es wurde in den Tagesblättern vor der Aufführung reichlich auf diese Novität hin= gewiesen, so daß die Erwartungen aufs höchste gesteigert waren. Ein Vorgehen, das immer gewisse Gefahren in sich birgt. Schöck löst sich bewußt und entschieden von Schiller los. (Uebrigens eine conditio sine qua non für den modernen Dichter und an und für sich noch keine fünstlerische Tat.) Er läßt das ganze Drama in der Wirtsstube zur "Sust" in Brunnen sich abspielen und zwingt die Ereignisse oder vielmehr ihre Wirkungen auf diesen engen Raum zusammen. Ein sehr kühnes Unternehmen; denn die Gefahr liegt nahe, auf diesem Wege statt Handlung nur Erzählung zu geben. Schöck überwindet sie bis in den zweiten Aft hinein. Die Wahrheit der Situationen, die Echtheit der Gestalten und die Art, wie die Massen in Bewegung gebracht, ihre Leidenschaften bis zur

Siedehige gesteigert werden, wie der dramatische Sturm wuchtig vom ersten in den zweiten Akt hinübergreift, der Aufruhr der Natur in die heftige Erregung miteinstimmt und im Augenblick der höchsten Spannung Tell zum erstenmal erscheint, das ist, abgesehen von einigen Schwerfälligkeiten (namentlich im Anfang), von urmüchliger und padender Gewalt. Sier ift Rraft, Leben, Gestaltung. Aber während sich das Drama bis dahin in gerader Linie konsequent entwickelt, ist es, als ob von der Mitte des zwei= ten Aftes ab dem Dichter die Zügel aus der Hand glitten, die Handlung verzettelt sich in Un= flarheiten, der feste Zusammenhang hört auf, und im gleichen Mage wie die Erfindungs= und Gestaltungskraft des Dichters erlahmt das Inter= esse des Zuschauers. Der lette Aft ist schließlich nur noch Erzählung. Man muß das bedauern; denn das Schauspiel besitzt unbestreitbar Quali= täten, vor denen man Respett haben muß, und wenn es dem Berfasser gelungen wäre, wie die erste so auch die zweite Sälfte seines Studes mit starter Sand zu meistern und Geschehnisse bis zum Schluß mit derselben Wucht in den ge= gebenen Raum hineinspielen zu lassen, der Er= folg wäre entschieden gewesen. So aber bleibt ein unbefriedigender Eindrud. Auf die Trefflichkeit der Charakterisierung ist schon hinge= wiesen worden (unklar und verschwommen ist nur die Figur des Gefler); ein paar Bemerkungen über Tell selbst mögen noch hier stehen: es ist flar, daß durch die Berlegung der großen Ereignisse hinter die Szene die sichtbare Aftivität des "Helden" von vornherein unterbunden ist, die Figur erhält scheinbar (nicht in Wirklichkeit) episodenhaften Charakter. Aber sie ist echt bis auf die Knochen: der einfache, nur seinem Sandwerk lebende Waidgeselle, der sich den Rudud um alle Staatsaktionen kummert. Als ihm Stauffacher die Not des Landes ein= dringlich zu Gemüte führt, weiß er nichts anderes zu sagen als: "'s wird wol so sy!", und als er vom Volk als Retter gepriesen und umjubelt wird, macht er sich unbemerkt aus dem Staube: er ist sich der Bedeutung seiner Tat gar nicht bewußt. Das sind Züge, so treffend, wie wenn etwa ein Maler mit einem einzigen Strich oder Punkt das Wesentliche trifft. — Der Dramatische Berein Zürich spielte mit anhaltendem Erfolg ein amüsantes älteres Lust= spiel "Wie's au cha ga" von Emilie Locher= Werling und feierte damit den fünfzigsten Geburtstag der um die Dialektbühne mannig= fach verdienten Verfasserin.

Aphorismus.

Wie wir auf tausend Geheimnisse in unserem Leben zugegangen und, ins dem wir ihnen nicht auswichen, dahinter gekommen sind, so müssen wir auch tapfer auf den Tod zugehen, der uns vor dem einen Geheimnis steht.

Carl Juder, Bürich.